作者：Nicegent42  
译者：Lisa

链接：https://chyoa.com/chapter/DMV.1061225

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

+ ?9 ?: o  G7 M\* q$ n\* k7 x

第九十四章 去车管所考试

“快点，我们马上就要出门……”坎迪催促着。贝丽坐在梳妆台前的长凳上，伸手抚平有着鲜艳花卉图案的紫色太阳裙。“诶，我马上就可以把脸化妆好，女孩子一定要化好妆才出门。”贝丽回应，尽管现在很急，但她不能素颜外出。“快点，女儿们，我们得走了。”客厅传来曼迪的声音，贝丽戴上一对大大的、如同钻石般闪耀的银耳环，其实镶嵌的是水晶。

“等一下，妈咪!”贝丽喊道。“你在一分钟内准备好，我们马上要走了，你为什么不早点起床呢?”阿曼达走进房间，贝丽正用美妆蛋轻轻在脸颊扑粉。“小姑娘，你在车上化妆，拿起你的手袋，现在出门。”曼迪看向坎迪，拿出车钥匙。“你要开车吗?我想你可以在考试之前先试车。”坎迪在原地弹跳起来，很开心拿过钥匙，贝丽注意到坎迪异常兴奋。“但是……”阿曼达看着贝丽，就像是一位溺爱女儿的母亲。“没有但是，现在就要出发了。”

坐在后座上化妆感觉很奇怪，坎迪坐在驾驶座上，贝丽在想如果梅根阿姨发现她没化妆就出门，她会不会有麻烦。“坎迪，你今天准备好考试了吗?”阿曼达问道，她的手轻轻地握着副驾驶座窗户上方的把手，以备不时之需。“嗯，当然没有问题，我能行!”坎迪露出灿烂的微笑，看着后视镜，贝丽正在涂唇彩。

- g( J" Q; `: K8 {6 J/ N

“贝丽，你呢?你的考试要难得多，你要参加交通规则考试和场地驾驶考试。”阿曼达看着后座，她的蓝眼睛和贝丽的绿眼睛相遇。“你只是去参加驾照考试，我们讨论过了，你还小，不适合开车。”

坎迪听到妹妹在后座上抱怨，贝丽不同意妈妈的决定。“我希望你好好复习。”阿曼达笑了起来，因为贝丽说过，她不需要学习，她早就考过科目一。“她没有看书，但她说她已经看了。”遇到红灯时，坎迪转过头看向后座，摇了摇头。“考试比我想象的要难，你应该一直看书，直到他们叫你的名字。”贝丽露出一个得意的微笑，她早就通过驾驶证考试，而且她学会开车已经很多年，她还有驾驶摩托车的E照，只不过摩托车坏了之后，她把它卖了。“没必要，我会考过。”坎迪耸耸肩，微微一笑。“我喜欢你的自信，妹妹，但考试时别怪我没提醒过你。”

9 M( z( D; a6 m

车停好后，三人走向车管所，阿曼达向两旁伸出双手。“握住我的手，女儿们。”坎迪马上接过曼迪的手，但贝丽不太情愿地拉起曼迪的手。“妈妈，我们已经十八岁，我们又不是小孩子。”阿曼达停下来，看着穿着紫色太阳裙的贝丽，腰间系着棕色的编织皮带，脚上的浅紫色高跟鞋上有几只蝴蝶。一阵内疚袭来，阿曼达才明白对于一个25岁的男朋友来说，被女朋友看成小女孩那是很尴尬。

' J; R5 J2 k+ H8 C/ C5 c% G, W

“没关系，贝斯特女士，我喜欢握着你的手。”坎迪拍马屁说着，贝丽冲姐姐吐了下舌头。乖乖女要非常听话，这句咒语在脑海里闪过，贝丽内心很高兴地想：幸好梅根阿姨没有在这里看到她顶嘴。“对不起，女儿们，你们不需要握住我的手，你们都长大了。”贝丽没有放手，继续朝着车管所前进。因为她们现在不能睡在一起，所以贝丽很珍惜这一次的身体接触机会。

“坎迪，你可以叫我阿曼达，我以前告诉过你，不是吗?”坎迪点了点头，紧紧地拉着阿曼达的手掌。“爸爸叫你曼迪，贝丽叫你妈妈，但贝丽也叫我爸爸为爸爸，我能叫你妈妈吗?”坎迪的手轻轻地捏了一下手。

) \_8 P3 I& O! Q) C

这是一个非常幸福的时刻，阿曼达觉得自己的心脏可能会随时停止跳动，这是人世间最可爱的事情，有一个可爱温柔的女孩非常喜欢她，还想喊她为妈妈。“你父亲和我在约会，我认为这不合适。将来很难说，但现在是事实。就今天这样喊怎么样?现在美丽的妈妈带着她可爱的女儿外出。”阿曼达在门口停了下来，放开了拉着女儿们的手，扬起眉毛，把头微微偏向一边。“我猜，你求你爸爸什么东西，你父亲总是很快就会答应你。”

坎迪带着媚俗的笑容点头。阿曼达叹了口气，这个很想叫她为妈妈的女孩散发着显而易见的喜悦，但她还不能接受这个女儿，她甚至还没有和女孩的父亲建立真正的情侣关系。“坎迪，你知道你父亲还不是我男朋友更别说是丈夫。”

! L/ X2 b# J" f; x9 A

贝丽沉闷不语，看着这两个人，她无法说出自己真正的想法。她看到姐姐在歪着头思考，看起来不太高兴。“爸爸没有跟你说让你成为他的女朋友吗?啊！他好像很失败。别担心，我和贝丽计划好了，让你接受他。我已经在想，当你去参加婚礼的时候，你就会坠入爱河，很想和他结婚。”阿曼达有点惊讶地举起手捂住嘴，贝丽也很惊讶地看着坎迪，这个女孩刚刚说了一些不应该说出的话。“你们俩都计划好了吗?你们俩策划这一切有多久了?”

贝丽摇摇头，坎迪在背后双手合十，带着一丝傻笑。“我们见面的那天，当我看到你和爸爸在一起看烟花的时候，我就知道你俩会坠入爱河，贝丽直到我们去了水上乐园后才同意。”

阿曼达看着穿着裙子的前男友，她急速思考：贝丽允许她和德里克外出约会，不止一次叫他为爸爸。考虑到贝丽以前为失去亲人而痛苦，现在德里克和她扮演类似父母的角色，可能让贝丽重温过去美满家庭的温馨。“你们俩以前说过要凑合我和德里克?”坎迪一边看着贝丽，一边高兴地回答。“是的，好几次，很多次。这就是为什么在水上乐园贝丽和爸爸在一起，而我和你在一起。”阿曼达摸了摸贝丽的下巴，让贝丽抬头看着她的眼睛，但贝丽的眼睛移开。

“贝丽，这是真的吗?”从某些方面来说是真的，但少了讨论，更多的是坎迪自言自语。参加别人的婚礼，让两人坠入爱河完全行不通。第一次她和妈妈受邀参加婚礼时，贝丽还没有爱上曼迪。直到第二次一起受邀参加婚礼时，她才彻底爱上曼迪。曼迪紧紧握着贝丽的手，他们是真心相爱的恋人，妈妈和别的男人受邀参加婚礼其实没有什么。“是的，我们是这么做的，但……”贝丽踉跄地往下说，坎迪突然从后面抱住贝丽，头靠在贝丽的肩膀上，这样两姐妹的脸贴在一起。

“哇，你会爱上爸爸，然后再生一个了不起、有才华、可爱的女儿。”阿曼达忍不住，笑了笑，这是多么荒谬的事情。“我们要进去了。”阿曼达说着，拉开了两扇门中的一扇。“谢谢你，妈妈。”坎迪笑着说，虽然两人的感情没有得到曼迪的承认，但曼迪没有拒绝这样的称呼。

3 \_- e" c  I5 [3 z: w

阿曼达花时间陪女儿们办理业务，等待着叫号。来到车管所的时间晚于计划，这是意料之中的事情。阿曼达转过身，向坐在前排的女孩们走去。坎迪紧紧握住拳头，尽管她吹嘘自己很自信，但显然很紧张。

贝丽歪着头，拿出手机开始自拍。她成为女孩的第一天，一直在模仿萌蠢少女而总是自拍，似乎从未停止过。阿曼达想知道，如果翻看贝丽的相册，会看到什么。“好了，女儿们，你们现在可以要去洗手间或者复习交通规则，我们还得等几分钟。”贝丽接过话。“妈妈，我告诉过你，我的状态很好，我能考过。”阿曼达耸了耸肩，在她们之间的座位上坐了下来，拿出自己的手机查看没完没了的工作邮件，曼迪看到了一条群发信息，发送对象还有两个女儿。

' @) K( q2 y' ~) D; e6 x% M

德里克:我马上要登机，但我希望大家今天过得愉快。我相信你们，你们可以考过驾驶证!

德里克:曼迪，你能替我给两个女儿一个拥抱和一个吻吗，告诉她们我相信她们。

; U' M: B7 H6 l2 b7 |, t$ t+ H

坎迪斯:我爱你，爸爸，注意安全!

\* J9 j0 ^7 S" E2 z5 |  I6 |

阿曼达:我当然会，女儿们已经知道你非常支持她们。

德里克:我不太确定，你得亲自陪同她们。孩子们在父母说话时总是听力很不好。我说的包括你。曼迪，我相信你！

1 |% l/ E7 ]2 C$ `/ R: P

坎迪斯:哇! 三连<3!

: c: r- @3 Q$ v% l, \

阿曼达:为了你，我会这样做的。

德里克:也许我可以让女儿们同样去拥抱和吻你?

0 o1 s- W7 |$ m4 J1 b" ]

坎迪斯:耶，当然!

4 V- z8 S/ }9 I\* g0 `+ |1 I' N; {

阿曼达搂着坎迪和贝丽，吻了她们的头顶，低声说着。“你身边的人都喜爱你，大家都信任你。”贝丽试图抽离，尽管她已经看完信息，但她宁愿让那个男人删除掉她的手机号码。“嗯……我看了信息，我完全明白他的话。”贝丽的肩膀被轻轻拍了一下，她转头一看，坎迪正靠在阿曼达身上。坎迪指了指曼迪，使用口型无声说出“照片”这个词。两个女儿往中间挤了过去，紧紧地拥抱着曼迪。即使坎迪没有举起手机拍照，曼迪也会露出舒心的微笑。这张照片不久后就会出现在了信息列表中，这让曼迪很喜欢德里克，因为他只花了一点点功夫就成功地鼓励了两个女儿，让这么温馨的事情发生。贝丽很爱曼迪，但在像是车管所这样的公共场所拍照，然后给一个拥抱的事情是永远不会发生的。两个女孩分别被叫走，先是贝丽，然后是坎迪，两个女儿去进行各自的考试时，曼迪内心仍然很激动。

% b( r$ N& d) `\* E4 n

这给了曼迪独处的时间，她现在可以处理一些工作邮件，但她脑子里想的全是贝丽。她的姐姐说贝丽很享受成为少女的生活，可以逃避男人的责任，戴肚脐钉、丰唇和睫毛种植都是贝丽的主意，所有的这一切都不能用贝丽想要完美的伪装来解释，不是吗?而且两个女孩试图让她和德里克在一起，甚至坠入爱河。贝丽亲口说过允许她和别的男人约会，曼迪脸上露出一丝希望的微笑，憧憬着能和贝丽成为真正的母女。曼迪摆弄着胸前的十字架项链，想知道这样的事情是否真的会实现。

一位监督考试的女人在分发铅笔时申明考场纪律和注意事项，贝丽对着监考人员翻起白眼，然后在座位上对着试卷的题目皱起了眉头。试卷里面，有好几题她一时之间记不起答案。“当道路上有一条黄实线或者一条黄虚线在你这边时，你可以……”贝丽在阅读选项时大声说着。

4 z0 L  v& T7 x3 c: b

“你在高速公路上、交通要道或在十字路口，如果你遇到紧急状况……”贝丽还没有圈出答案，车管所的监考人员拍了拍她的肩膀，做了个让她安静的手势。“怎么了？我知道。”贝丽说着，又轻声念着题目，那名女老师戳了她一下，贝丽这才安静地圈答案。大部分题目都很简单，至少贝丽是这么认为的。把试卷准备交给监考人员时，贝丽发现自己有两题写错答案。“不行，我要检查一遍，我不能不及格!”贝丽跺了下高跟鞋。

3 M$ v! s9 {0 I$ y  d

“女士，请你小声点，其他人的考试还没有结束。你的考试不合格，你拿着这本小册子去学习几分钟，当你认为你准备好了回来这里。”贝丽怒视着那个女人，很生气，因为监考人员没有批改试卷，她不可能不及格。“我已经答好了。”监考人员摇了摇头，现在还不到早上九点，监考人员对这位根本没有花多少时间答题的少女很是厌烦。“小姑娘。”监考人员低头看了看桌子上的试卷。“贝斯特小姐，我建议你先回去大厅，想想你在哪里答错。这个测试并不难，所有的答案都在这本小册子里，这是免费提供给你。现在你要好好准备补考，去吧。”

贝丽从考试的教室前面的桌子上的一叠册子中取出一本，离开考试的教室，对那位女士如此轻视她而闷闷不乐。贝丽早就有驾照，很久以前就通过考试，现在居然搞砸了，很可能因为她对监考拉上翻白眼而得到的惩罚。

贝丽回到大厅，气呼呼地扑通一声坐下来。“小姑娘，你的坐姿是这样的吗?”贝丽没有争辩，只是站起来，把裙子抚平，坐下后交叉双腿。贝丽知道刚才的坐姿很不淑女，她只是很不开心。“看起来不顺利?”贝丽摇摇头，举起交规考试指南作为答案。

阿曼达之前就告诉过贝丽要好好复习，在贝丽打开手册认真翻看时，阿曼达决定不再理会它。显然贝丽已经得到教训，准备好好复习这本册子。阿曼迪想知道，如果很多人不得不重新参加驾驶证的考试，肯定有很多成年人会不及格，现在公路上有多少成年人学会开车已经很多年，但他们的交规知识恐怕已经忘记得差不多。

在认真看完交规考试指南后，贝丽和好几个年轻人一起站在考试的教室后面，她迷迷糊糊地听着那位看上去70多岁的女人说话，那位老师把注意事项和考场纪律重申了一遍。这一次贝丽忍住没翻白眼，但比上次更不耐烦，她想尽快把这件事结束。监考人员把他们打发走，让她们去各自的隔间站着，贝丽被一个男孩撞到，铅笔掉在地下。“嘿，我看到你的裙底……”贝丽弯腰捡起铅笔，男孩的声音渐渐低了下来。贝丽这才想起作为一个女孩穿着裙子时应该怎么捡起东西，先是两脚并拢，腰部处弯曲。现在却让这个不到18岁的男孩看到裙底。

“很抱歉我撞到你。也许考试后我可以补偿你。我妈妈可以带我们逛商场或者看电影。”贝丽眨了眨眼睛，这个男孩无法理解自己为什么会被贝丽深深地吸引，马上提出邀请她和他妈妈一起去某个地方玩，这个男孩说话很迟钝，但带着长长的睫毛眨眼让贝丽看起来像是一个很害羞的女孩。“我没有听到你说不，请告诉我你喜欢什么类型的电影?”年长的女监考人员走到贝丽和她的追求者旁边，看起来很恼火。“你们俩够了，去考试。考试已经开始，不要再说话。”

% s8 M' A1 x4 W

“感觉你像是那种喜欢看浪漫电影的女孩。我叫罗伊，你叫什么名字?”男孩俯身对着贝丽说，他在草稿纸上写下了自己的全名。“我是17岁的罗伊。”贝丽把眼光从他身上移开。“贝丽·安·贝斯特……这是个很可爱的名字，但你骗不了我。如果你已经18岁，你就不会参加这个考试。”罗伊看了看贝丽试卷上面的名字，贝丽在卡座里面挪动屁股更靠近这个男孩。“这是你们第一次被警告，你们严肃点，希望你们不需要第二次。”贝丽和罗伊转头看向女监考人员，当老师走开后，贝丽低头答题，圈下第一个答案。

5 ~3 I+ Z  b: X

“她是一个婊子，对吧?”贝利同意罗伊，但不能给监考的老妇人一个回来的理由，保持沉默。“嘿，贝丽，第三题你答错了。”考试结束后，贝丽抬起头，盯着墙壁，突然她感觉到罗伊的手放在后腰上。“你能不能别碰我。”贝丽低声说，试图不引起监考人员的注意。“你说什么?罗伊完全来到她身边，贝丽畏缩着，转过身第一次正面看向他。罗伊正处在快速发育的年纪，身高长得很快，但身体的其他部位还没有跟上，他比穿着高跟鞋的贝丽还要高一点。

“我……”贝丽说完，然后一个熟悉的声音就在卡座外响起来。“又是你，贝斯特小姐，这里不是什么社交场所，我不能接受任何违反考场纪律的行为。”监考人员说完，抓住他们的手腕，把他们拉出来，虽然她的力量不是很大，如果两人不愿意，他们可以轻易挣脱，但这不是一个很好的选择。

“看看你做了什么!”在他们的试卷被收集起来时，贝利对罗伊说。“你们两个都失败了。海姆布鲁克先生和贝斯特小姐，你们跟我出去。”他们跟着老妇人走出考试教室，贝丽看到监考人员捅了捅那个瘦长男孩的肋骨。“你的父母在哪里，快点指出来。”罗伊按照指示指出方向，那个老妇人朝那个方向走去，贝丽寻找她的妈妈……曼迪。曼迪正低头看手机，贝丽正要向那边走去，这时老妇人瘦骨嶙峋的双手碰到了贝丽的前臂。“贝斯特小姐，我们一会再去见你的父母，现在跟我来。”贝丽根本没做错什么。这个婊子就是不肯放过她。

“海姆布鲁克太太，我很抱歉地告诉你，你儿子在教室和贝斯特小姐调情时被发现作弊。”贝丽发现这让她很尴尬。“我不是……”贝丽的话被罗伊母亲的大嗓门打断。“罗伊·萨姆尔·亨布鲁克，我养你这么久，我可没有让你去作弊!”

罗伊从贝丽身边走了一步，摇着头。“妈妈，我没有作弊，我只是想帮助她!”贝丽开口想再次告诉她事实，但罗伊的母亲没有让贝丽的嘴里说出一个字。“罗伊，我发誓你父亲会很不高兴的。这样的小贱人一辈子都别想去占你的便宜。你不能让她把你拖下水。这个小姑娘你最好离我的孩子远点!”贝丽觉得自己很委屈，直到终于被带离那个愤怒的女人，她才松了一口气。

“贝斯特女士。”阿曼达抬起头，贝丽低头在看着地面，一些头发垂下来遮住部分脸，还有一个脖子上挂着车管所证件的老妇人。“我是贝斯特，我能帮你什么忙吗？”

“你女儿被发现在考试时勾引一个男孩，问他考试的答案。作弊是不被允许的，她今天已经再考过一次，你得改天让她再来考试。”阿曼达从座位上站起来，拍了拍贝丽的下巴，让贝丽看向她。

  J7 Z& B, A) e5 L

“她说的是真的吗?”贝丽能听到曼迪声音里的愤怒，回想起前几天被妈妈打屁股惩罚，她担心回家后会被打屁股。“啊……我不是和他在调情，那个男孩差不多17岁。”阿曼达看着面前脸红的女孩，这时那个车管所的老妇女又说话。“那个男孩和她在相邻的隔间，男孩告诉她，她的一个答案是错的。”阿曼达礼貌地微笑着看着工作人员，把手放在贝丽的肩膀上。“夫人，我为我女儿道歉。谢谢你的告诫，她今天不用考试了。”

贝丽其实不想要这个愚蠢的驾驶证，但今天失去通过考试的机会，她感到震惊。老妇人走开，阿曼达看着贝丽的绿眼睛，贝丽噘起嘴唇。“我听到了另一个母亲在喊叫什么，现在我才意识到那是在说你，贝丽，你的嘴巴闭上，小姑娘。我相信你没有和那个男孩调情，但你不能影响其他人……”阿曼达看到贝丽又要说话了，她举起了手指。“不许顶嘴。”

乖乖女不能光说不做，乖乖女从不争辩或抱怨。贝丽看着爱人愤怒的蓝眼睛时，这句咒语在脑海里闪过。“你必须对男孩强硬，但这些不重要。我让你去准备考试，你却选择不学习，然后在考试过程中作弊。”阿曼达看到贝丽轻轻地摇了摇头时，但没有反驳。“难道你没有寻求那个男孩的帮忙?那个男孩看了你的试卷，看你是否做错，然后给你正确答案。不！贝丽，你听我说，你今天不会得到驾驶证，今天你要办一张身份证。”

$ p' K5 p/ \+ a  A& R\* @# e

阿曼达很生气，贝丽总是拖延事情，然后就永远拖下去。贝丽知道考试就在今天，但她就是不去复习，导致今天的考试不及格。尽管后来贝丽手里拿着小册子，认真翻看，但没有花费足够长的时间复习，她完全没有把握通过考试，理所当然考试不会及格。阿曼达想象着贝丽低声说话以引起那个男孩的注意，然后询问试卷的答案，考虑到贝丽漂亮的外貌，无论那个男孩都会非常乐意提供帮助。必须教会贝丽如何正确与男孩相处，尽管这与贝丽认真学习的态度没有联系。但阿曼迪不会总是有空陪贝丽坐在这里，然后看到贝丽第三次作弊，但现在贝丽急切需要一张州身份证。